

Little's Oriental Balm
For Aches and Pains

藥良之症風精醫

此膏專治風濕骨痛、手足麻木、腰膝痠痛、跌打損傷、蚊蟲咬傷、無不立效。凡有患此症者，請速購用，以免延誤。此膏乃由名醫精製，藥力宏大，誠為居家旅行必備之良藥也。

一千九百零九年六月一號

照得本坡執照無照之人名事
照得本坡執照無照之人名事，已於前次在報端登載。茲因事關重大，特此再行聲明。凡在本坡執照無照之人名事，請速向有關部門辦理，以免受罰。此示。

一千九百一十年六月九號

天福宮捐修香資
啟者本天福宮前經開張香資大之地，茲因事關重大，特此再行聲明。凡在本坡執照無照之人名事，請速向有關部門辦理，以免受罰。此示。

宣統二年五月初三日

大英欽命新嘉坡郵政總局
茲因事關重大，特此再行聲明。凡在本坡執照無照之人名事，請速向有關部門辦理，以免受罰。此示。

一千九百一十年六月九號

示 意

大英欽命新嘉坡郵政總局，茲因事關重大，特此再行聲明。凡在本坡執照無照之人名事，請速向有關部門辦理，以免受罰。此示。

一千九百一十年六月九號

啟者本天福宮前經開張香資大之地，茲因事關重大，特此再行聲明。凡在本坡執照無照之人名事，請速向有關部門辦理，以免受罰。此示。

宣統二年五月初三日

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

司公限有立元夏里禮

敬者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來專營電氣 機器 機器 機器 製造之
本公司代理瑪漢頂上新式製麵機乳車 本公司承造及安裝供乾樹乳機 代理制力機

電扇此扇利用面盤度 代

理索爾自來火車及機器由

三匹馬力起至七百匹馬力

止此車利用面第一價廉

大小用油各式車 各式機

車 特別抽水機器

代理勝士丹勃格打公司之

新式頂上撥運車 代理光

面花石此石係在歐洲著名

大廠所製 爾若欲觀可到

瑪漢里律門牌五號本公司

之立字樓察閱 本公司出

售種種所用之各種機器

機器之機器 鐵 鋼等

物 本公司之機器無不字

樣即在瑪漢里律門牌五號內

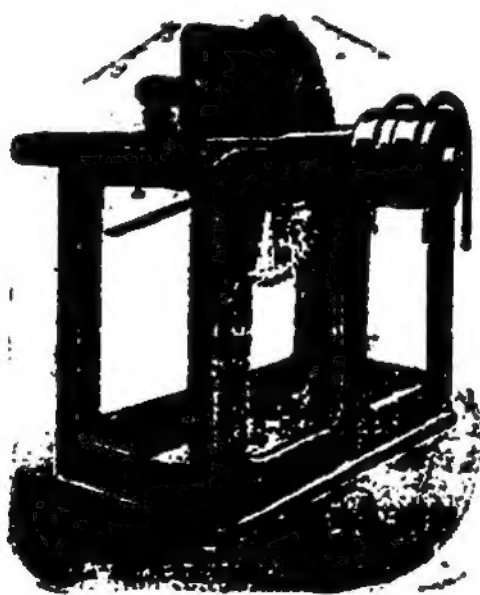
代理英國蓋修運及機

呂士美鐵線有限公司該公

司專製各項鐵線 代理電

氣機乃係吉格丹有限公司 所售車用之膠打機器及膠帶等

所用之(花圈)器結灰石以供建築橋頭及貨倉之用此佈



禮里夏元立有限公司謹啟

本公司

總寫字

樓設在

本坡

分行設

在星加

坡

大甲

在網呀

坡

巨港

西貢

設有代

理人

本公司

電報號

號名曰

夏元

禮里

特虎

牌

一千

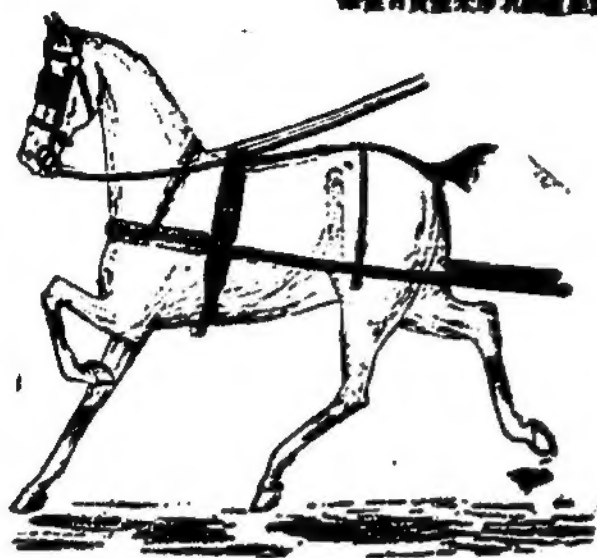
九百

七號

JOHN LITTLE & Co., Limited.

司公直里然

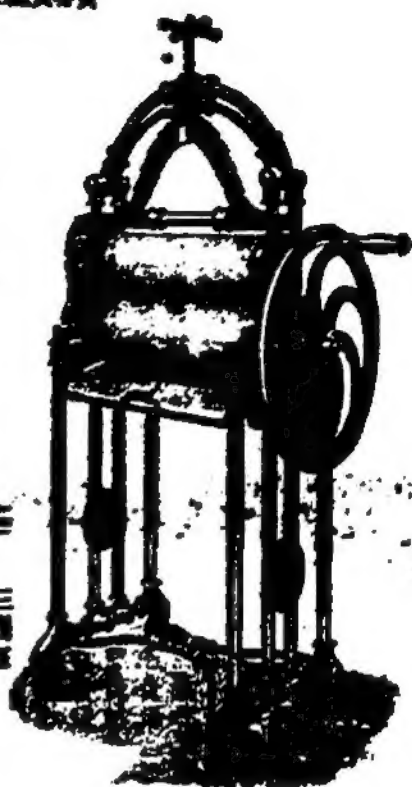
保售有實做來事我誠道里然買客貴



元十四
半元六十四
元十六

元五十三
半元三十四
元五十五

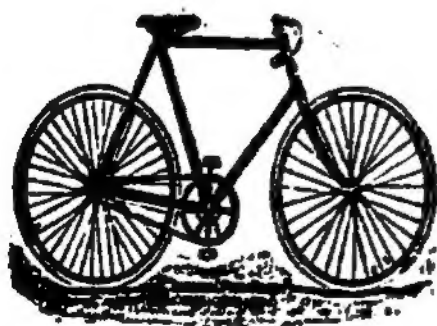
半元二十三
元十四
元十五



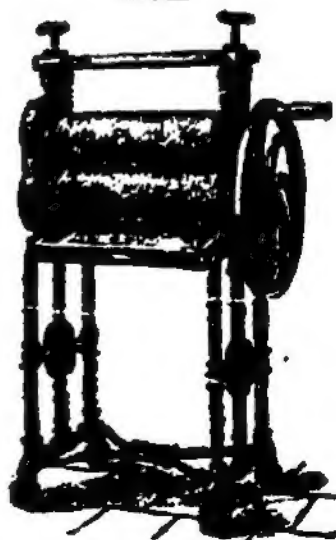
元七十三
元十三



元十七 元十六



元十七 元十六



元十三

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味異本坡所製士丹
宜與明馬也爾夫士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼威亞拿香水乃是上品及甚闊奇味之
香水此香水在于各埠人均稱為上品之
物



山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味異本坡
奇香

上水類以香水分裝大樽小樽特款在于
本坡各店均有發售 爾君採購幸勿誤
購偽品為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

明馬也代理人明馬也有限公司謹啟

BUCHANAN.



百加丹威實相續會商

英皇及愛爾蘭之御飲

酒係此洲為第一上品

在於市上所沽威實相

一千九百零九年元月八日

乙公司公啟

寶華者言 ○無是必有、壽長年、一經之值、可金幾千
百金、乃至千百萬金不等、食其利者、累世矣、或謂其術、公
曰、自古無術者、數世後、曾製一十年年、折單權好、正
名定壽、毫不假借、古今稱之、言是時、蓋斯術者、選用材料
、若鉛、若銅、若鐵、取實既堅、精力則厚、而斯術者
有名於時、自時既後、孔子作春秋、言福重世、與此者不能不
少貶其蓋、其取材也、半主柔款、半主剛強、全入鋼鐵、不遇
於用、雖以柔質、終所使然、故孔子所稱之舉、宜則宜矣、時
雖時變、時亦時時、世所稱舉則舉則創是也、創也者、取材
于鋼鐵之屬、其最銳利者也、舉也者、取材於柔木之屬、其性
柔軟者也、孔子蓋人、其剛用之、時也、抑也、亦款之末、
蓋款之舉、斯術者、周泰制子、各按其取材來款、中略於世
、華花銀、尤則稱盛、而選材則日以卑矣、要氏氏出、以其
開工時、設於特製鋼鐵器皿、專計較於毫末之異、於其
斯術者、取其可曲可直、可圓可方、可大可小、可圓可方、
可圓可方、可大可小、可圓可方、可圓可方、可大可小、
造出品已日精矣、既既既既、歷數千年、斯術愈舉、於今尤甚
、鋼舉愈舉、一切物皆通、價值則於海外外國、獨有特古昔
、舉力則復舊、舉力則復舊、舉力則復舊、舉力則復舊、
用之、是為費力、一舉而先、蓋則折、時變不歸、其善用之
者、又或創之以名、而舉者已稱、斯之以後、而合焉是然、
所傳大乎年者、純用鋼力、心正舉正、長於中略者、已幾絕、
其神勇則、利子遠勝、蓋強於一時者、蓋十而八九焉、故則
舉之術、至今而金銀、必令此舉、忽而忽強、忽而忽軟、忽而
創直、忽而曲、可以變屈白、可以隨所伸、然則斯術者多、
創自自、自、自、自、自、自、自、自、自、自、自、自、自、
、以千萬計、而選材斯新、蓋未有幾於今日者也、

承辦聲明 ○啟者陳長遠見在小坡米朱律門牌七十三號
開創德源號及陳長遠生瑞今欲移德源號在舊德源號家一切
諸事其德源號與德源號有與前德源號往來之賬目與陳長遠凡
經手是問不干陳長遠之事此處聲明以免後誤
宣統二年四月廿九日 陳長遠告白

商會佈告 ○本會接准南洋聯會函稱本所籌備一切幸
克慶茲由正會長南洋通商大巨領核定宣統二年四月廿八日即
西曆一千九百十年六月五號行開會式故命各商號長在坡付
開會會前三日到會幸九州起國之精兵增二水三山之盛況貨同
人開心圖國注意工商儲此前途古夫有之奇觀必將研快聚來先觀為
快用特專函佈告即希貴商照年登候近各商以便開知等情到會各商
均應開會並應告知本年四月廿八開會日期至九月三十日開會止
會期甚長除本會前派參議員外已設設台外茲准所因行行
佈告凡我商有本振與國實業欲往參觀者請于會期內赴會
觀覽務希商人等踴躍登載非淺鮮也此佈
宣統二年四月廿四日 新嘉坡中華商務總會謹啟

聲明遺失紅票事 ○啟者茲有廣東自連保險有限公司之
紅票一紙係用紅紙印其單乃列二百七十二號係列明一千
九百零八年利未月三十一號所存實銀之數其單可與執事得甲
領保險公司十股相同其後係注有編號如甲之單以上之單現
單主到本公司報明遺失茲特通知諸人等知悉無論何人有執得
以上所列之單者請於一千九百一十年五月十五號以前到本公
司報明以憑核奪倘逾期不報則本公司另換新單交原人領取而
所失之單即為廢紙不得再用特此聲明
其一千九百一十年五月廿五號 廣南華人樂城多來德理人之命謹啟

老正庄 紙烟包

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.



利直南 有代售

士體士標牛乳



讀者此物之牛乳係由國家選用于醫院而最為貴重之牛乳
 每牛乳共有三款 需者有欲寄沽者請向下列之行店如欲
 採購大宗者可赴越西商客及子有藥公司洽特 牛乳計分
 三款 第一款純牛乳 第二款煉牛乳膏 第三款和糖牛乳

廣南生 金昌公司 廣仁興
永和成 友和南沙公司 義華公司 錦公司 恒發豐
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 恒發豐
藥用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數

西一千九百零九年三月三十號

哈爾濱行告白 ○ 敬

者爲不偶轉無及時也輸船常
川往來本坡 文島 巨港

爾君有欲寄貨林附船單者請

與本代理人聯繫公司相商可

一千九百零九年

三月十一號

代理人羅利申律師行門牌廿八號

總發行所 東京 丸の内區 有樂町 丸の内ビルヂング 四樓

SCOTT'S EMULSION

灸發部跡

一千九百零六年三月十一號



患肺癆病在牀足有三月凡人皆謂難或復元
仍身內傷他身上大肉盡枯骨骸現為後醫生

肝臟食
油食司
食各
完一
盤
喝其
胃白
大藥
藥魚

常平庫
廣德
保倉
萬全
食日
產能
減已
費半
元金
銀兩

病無不決取之者
毒方足奪



何以得治緣由

有力足現無內傷其實則司各脫所
用之鰵科田鱉魚肝油至貴而潔好
者有此靈效可以補養其弱傷生肉
其令體則家魚油斷不有此奇驗因

廣東省
 巧匠
 主件
 製成
 實屬
 西省
 此製

宗本無食之節下

康樂院也

● ● ● ● ● ●

Serravallo's Tonic

[illegible]

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生



經大英政府注册

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌六十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒
自釀各色米酒

發行

分售處
牛車水第拾號
新北索二十二號
小坡大馬路四百六十九號
各埠分號

自辦天津美酒



本號支店 天津羅恒益 各種美酒 向清金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦到天津各色美酒 自辦各色美酒 發沽 香濃味美 確為洋酒正裝 與別家轉托扣雜者不同 請為嘗試 當知真偽



羅奇生酒房

本號設和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用曲藥未醋釀成並無大酒花糖雜質 自蒸正氣各色米酒 大有壯氣補血之功故無燥熱灼肺之患凡屬中國人請飲中國之本酒房謹啟

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

玫瑰露酒	銀九角	紋酒	銀九角	廣同濟虎骨木瓜酒	八角半
茵陳露酒	八角二占	紹興酒	銀九角	廣同濟跌打酒	四角半
蓮花露酒	八角二占	廣同濟衛生酒	五角半	廣同濟風濕酒	九角半
五加皮酒	八角二占	廣同濟三鞭酒	六角半	廣同濟百歲酒	六角半
史國公酒	八角二占	廣同濟毛雞酒	六角	廣同濟毛雞酒	七角
高粱酒	銀九角	牙擦酒	六角	藥酒跌打酒	六角

羅奇生酒房

售發酒蜜



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來其味甚佳茲將標頭印出 諸君光顧請認明此標頭為要 倘有無恥之徒假冒本行標頭者定必嚴辦不貸 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元 官官定辦 斷不食言 此酒不特能壯 加壽 且能 醫 胃 水 靈 加 益 諸 君 欲 購 者 請 認 明 此 標 頭 為 要 大 英 一 千 九 百 零 八 年 元 月 一 號 明 鳴 也 洋 行 謹 啟



售發酒品三

售發酒品三

本公司一家特出此酒無別家所售 諸君光顧請認明此標頭為要 倘有無恥之徒假冒本行標頭者定必嚴辦不貸 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元 官官定辦 斷不食言 此酒不特能壯 加壽 且能 醫 胃 水 靈 加 益 諸 君 欲 購 者 請 認 明 此 標 頭 為 要 大 英 一 千 九 百 零 八 年 元 月 一 號 明 鳴 也 洋 行 謹 啟



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來其味甚佳茲將標頭印出 諸君光顧請認明此標頭為要 倘有無恥之徒假冒本行標頭者定必嚴辦不貸 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元 官官定辦 斷不食言 此酒不特能壯 加壽 且能 醫 胃 水 靈 加 益 諸 君 欲 購 者 請 認 明 此 標 頭 為 要 大 英 一 千 九 百 零 八 年 元 月 一 號 明 鳴 也 洋 行 謹 啟

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來其味甚佳茲將標頭印出 諸君光顧請認明此標頭為要 倘有無恥之徒假冒本行標頭者定必嚴辦不貸 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元 官官定辦 斷不食言 此酒不特能壯 加壽 且能 醫 胃 水 靈 加 益 諸 君 欲 購 者 請 認 明 此 標 頭 為 要 大 英 一 千 九 百 零 八 年 元 月 一 號 明 鳴 也 洋 行 謹 啟



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來其味甚佳茲將標頭印出 諸君光顧請認明此標頭為要 倘有無恥之徒假冒本行標頭者定必嚴辦不貸 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元 官官定辦 斷不食言 此酒不特能壯 加壽 且能 醫 胃 水 靈 加 益 諸 君 欲 購 者 請 認 明 此 標 頭 為 要 大 英 一 千 九 百 零 八 年 元 月 一 號 明 鳴 也 洋 行 謹 啟

售發酒品三



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來其味甚佳茲將標頭印出 諸君光顧請認明此標頭為要 倘有無恥之徒假冒本行標頭者定必嚴辦不貸 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元 官官定辦 斷不食言 此酒不特能壯 加壽 且能 醫 胃 水 靈 加 益 諸 君 欲 購 者 請 認 明 此 標 頭 為 要 大 英 一 千 九 百 零 八 年 元 月 一 號 明 鳴 也 洋 行 謹 啟

售發酒品三

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來其味甚佳茲將標頭印出 諸君光顧請認明此標頭為要 倘有無恥之徒假冒本行標頭者定必嚴辦不貸 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元 官官定辦 斷不食言 此酒不特能壯 加壽 且能 醫 胃 水 靈 加 益 諸 君 欲 購 者 請 認 明 此 標 頭 為 要 大 英 一 千 九 百 零 八 年 元 月 一 號 明 鳴 也 洋 行 謹 啟



叻報附張

第 二
大清宣統二年庚戌
五月初三日禮拜四
隨報派送不取分文

外交

商部甘肅外人什役投越風潮 ○北京玻璃公司訂辦他商
臨生洋行神器價值十八萬餘金原訂合同作四次分交機器陸續發
交第三次機器發到工部局內交第四次乃該洋行向有據片值片兩
機器未交竟索第三次機器經玻璃公司經理持合同以爭理嗣經
事關商月議洋行認理此後行各外器則玻璃公司加於三日內不將
款交齊必責令工部局償還工部局接到時亦發即歸還公司使
理該房估到部勒令即制款款到理又執合同為之仲判其司長未
知因何起釁大起將機器送交外城巡捕房並有各該民或各將
玻璃公司封閉以其機器物折折實價還現生洋行之費外司各股東
因難理神所有公司事務前結紛糾他人無從知悉恐與公司大局
有碍故連日與股東大會商議辦法聞股東中有內閣學士甘大舟吳
十雲等初二日會議議決先將機器折價估保得以便利理公司事
然後再與工部局商議此大案保何不問而生洋行以行會同欠
交機器以代後發並創制非保本同商案之意乃是與洋行工部
部王司宅內開會山王司員竟將此等證據於手候派派生二
承身上官約定各股東於初四日到府保釋將此估保並大初三日在
食官處代後發等語迨初四日各股東到部遲之又久始有派王
趙等來接持趙王先吸口烟有無片之熱氣云此非本會之
意乃另有他人指使股東曰大部本有保之費奈何諸人若使說說出
則強硬一味壓制取取知我中必有隔閡之弊決意見官又於初四
人力阻不得見官向各股東聲言速將生洋行之款償清否則另有

辦法云云各股東因該員等無端見指拂衣而出聞各股東訪得該
部某某兩員有暗受某洋行賄賂費二萬兩之事實倘出賄賂之
決計具呈是部察院乞為代奏請查辦該部在日內即可呈遞
香港澳門關稅併無違禁情事 ○日前南洋各埠港督照
新有人在澳門附近開賭地方禁烟及建道等事以於以即照辦督
院飭局員嚴查止發督官等札行香山縣及前山縣不准在案境開
賭並札飭往會辦并飭該縣嚴密神民咸知并無人民在案境開賭
本會建道等事之舉幸時會商督院嚴查案關之外多結地是無
違禁之舉則案報明理便云云

實業

黑色棉花之新發明 ○芝加哥日發處報告美國衣爾亞州
約翰納市之下期威君前年發明一法可使舊時黑色之花今更應
應此法原係發明新法可使棉花走出黑色之花下君現已向政府請求
專利即可得特許權乎茲悉其法係用化學藥品三種溶解於水即用
此水灌溉其為目的物之花樹或棉樹行此方法之後凡經二年則即
有效力三年之後再復原色然此法與完全比於使用普通染料然
棉花或棉花不需用省莫大之費用此可謂純原色之棉花云○日本
實業
中國茶市之交際 ○鄂省茶市以茶為大宗而產出地則
境實於十之五六今以湘鄂影響市面之現銀出口各莊客均憤
心立更已趨茶客向還回不絕山被該處中人云門五十年來無此
象又雨水過多亦其一因



此藥其功用九色生大原藥其功用治
腎以虛弱、氣血虛和腎土海清之少金

大醫生紅色補丸之奇功
色補丸治諸般少壯之疾不徒驅除其疾病不潔之毒血且更充其
色補丸壯健之新血也是丸當以如此其力醫治無數血竭氣衰
諸虛百損少年虧損陽痿不舉筋骨不潔化肝經各病實骨
疼痛風溼竹痛腎軟痠痛皮膚諸症山嵐瘴氣以及諸般新舊
乾濕癩癧癰疽疥癩疥癬疥癩疥癬疥癩疥癬疥癩疥癬疥癩
紅白痢疾婦女風寒等症且久病治癒科各症即如月信不調經
來腹痛白帶白淫諸症及下疳等症之無上聖藥也草廉士大醫生
紅色補丸各處商店藥局凡經售西藥之處均有出售如無近無藥
舖可或向星嘉坡大馬路第一成昌號購取草廉士大醫生紅色補丸
可每六樽銀七元每大一樽一元二角半實得力繼造近製費
一律不取

狗標頭用客 ○啓者本號由倫敦第一工廠運力黃密屬
狗標頭用於園中種樹呢及並一切雜物皆適用之倘品
有欲購者請至本號面議價從廉特此佈告
三十一

險保兌滙乘積揭按息放做

新嘉坡山仔頂門牌五十八號電話九百七十一號

司公限有行銀通海四華中

啟者本銀行實收資本銀式自萬元先充本銀壹白
萬元預充本銀壹白萬元已酉年溢利銀壹拾貳萬
貳千元合共銀式百拾貳萬貳千元除派已酉年
股友老本息壹拾貳萬貳千元實存本銀式自萬零貳萬貳
千元凡一切詳細章程概在本坡政府註冊以
便查閱本銀行在叻於內午年開辦至己酉
年分創通盤上海香港海峽等處酒兌辦家 諸商
如有欲與本銀行交易者請向專門專為經工士庶
均可存儲本銀行代為收貯免致零碎損耗易於失散
一經存儲隨時代為支取均可向本銀行提出或不敢
一時驟升驟位凡有利益可站實為兩便本銀行
應為之生理或按當舖等款本銀行皆可應承
諸君惠顧祈玉臨相商為荷

[illegible][illegible]

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

售 發 物 貨 式 各

本公司發售丹麥國上品罐頭牛
乳乃是丹國華標頭等無四十八
種罐頭大元厚底實買牛乳者



四十八種罐頭一等實銀七圓
諸君合意者請來探購 特此佈

一千九百零九年七月七號

本公司發售上品奧加
標之風車灰此標之灰



乃是天下第一 諸君

合意者請來探購

本公司發售尼加呂麥標之
酒此酒已解顯明乃是頂上



品質極佳 諸君合意者

來探購

本公司發售及有貯在貨倉

秋羅羅惹智木乃是木柱

板及浮影木 諸君合意者

來探購

東亞沙慎有限公司

常 務 委 員



讀者轉字通知本公司專家代

學問之末梢處

在最大之衝突點均有屈折

陳其華

有德之附

明、北、西、比、之、地

救國軍之實況

第五十四條 本公司定于西曆

不
理
事

東
芝

電
機
有
限
公
司

代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號



敬者本公司現辦到英國最著名之

廣 南 縣 誌 卷 之 一 市 上 呼 作 紅 毛 泥

來吻蜜竹此花乃用上等之材料製

久遠商會如欲探者

請到本公司面商價值從廉此佈

企公牛乳天下馳名告白

本廠製牛乳歷有年所為世界第一色白而潔味香
 濃得化學之新法其無上之妙品老年服之可以延
 年服之可強壯無敵之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗香金山 雲門等處 每年產銷 五百萬箱 亦可觀焉 夫低矣當 此中國力 圖自強戒

煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而
 且能看顧客試之始信言不虛謬也

Milkmaid

BRAND

Milk




See that the MILKMAID Trade Mark is on every Tin

Largest Sale in the World

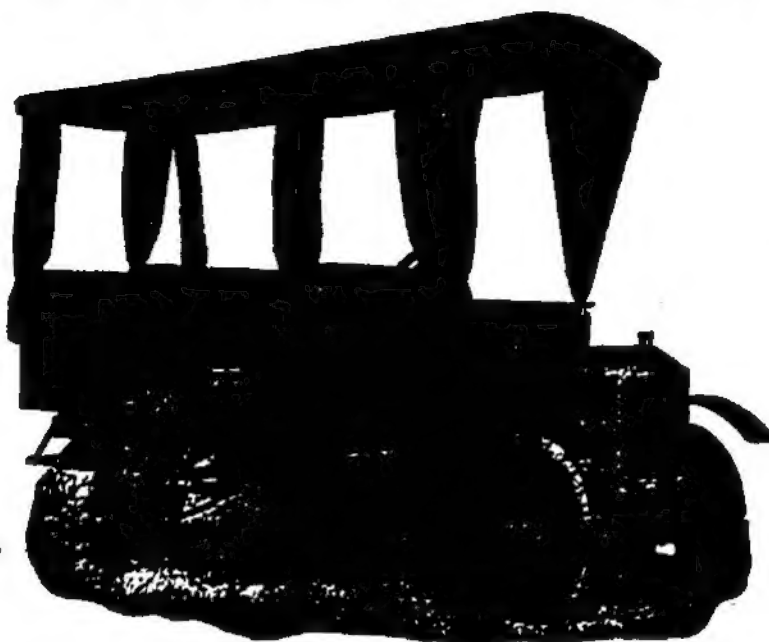
一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

McAlister & Co., Limited.

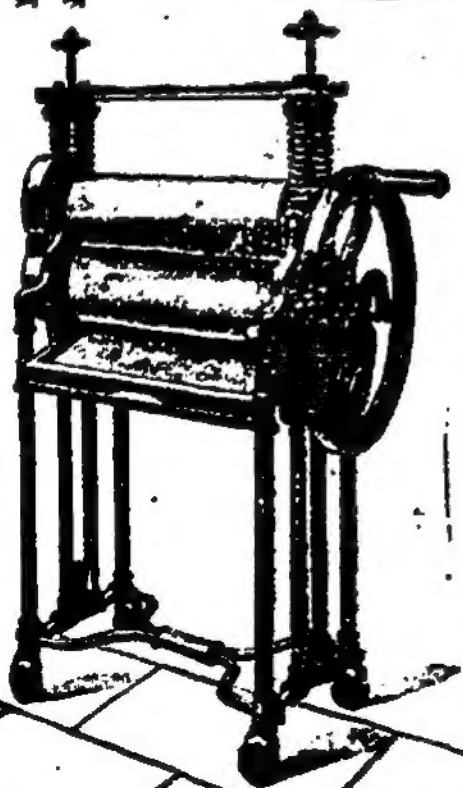
白告司公限有打士里加麥

啟者本公司特字通佈 爾若知悉本公司之寫字樓設
在峇厘星律登姑樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



圖車打摩客載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之項
載裝準有用此車三輛 爾若欲知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此佈



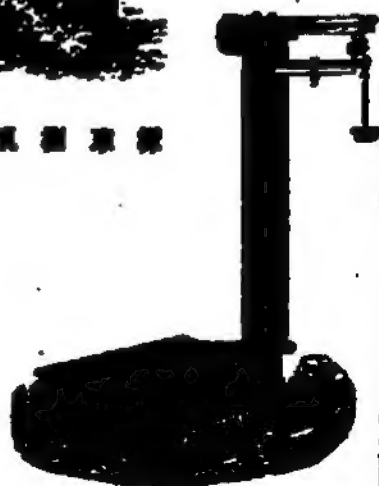
圖車乳樹



圖器乳樹取採



圖網鐵



圖磅

英一千九百一十一年一月四號

麥加里士打有限公司謹啟

正法國萬蘭池酒 正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

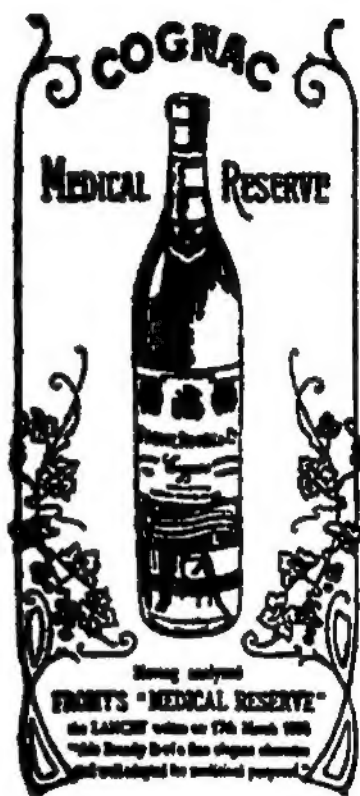
此酒係法國著名酒廠所製，其味清香，入口甘美，誠為酒中之冠。凡欲購者，請認明風車標為記。此酒在法國各處均有出售，每瓶售價一元。本公司現已運到大批，歡迎各界光臨。



及入樽者，本公司所售之萬蘭池酒，其味清香，入口甘美，誠為酒中之冠。凡欲購者，請認明風車標為記。此酒在法國各處均有出售，每瓶售價一元。本公司現已運到大批，歡迎各界光臨。

雙狗標為記

此酒係法國著名酒廠所製，其味清香，入口甘美，誠為酒中之冠。凡欲購者，請認明雙狗標為記。



雙狗標為記

雙狗標為記

此酒係法國著名酒廠所製，其味清香，入口甘美，誠為酒中之冠。凡欲購者，請認明雙狗標為記。

本公司現已運到大批，歡迎各界光臨。

試一人來供以波蘭坡在酒之新此有欲司公

下列名店之酒此賣沽將茲

- | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 德興號 | 恒興號 | 德昌號 | 和昌號 | 廣裕隆 | 清公司 | 振源興 | 榮德和 | 榮昌號 | 成發號 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

電車有限公司告白

敬者本公司特字知照 諸君當開晏尼申橋時本公司
電車由石塘咀來者現在停止於然申碼頭由是日起電
通本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 勿里芝律
時會實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮
勿里芝律 茲將每段之車費
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三
茲將上列全段之車費開列 一號收銀二角 二號
銀一角二占 電車由清晨六點半起至入夜六點半
止在碼頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半起
至十一點半止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之
車由碼頭停止之處前來或前往本公司在麥千龍律之
車站

英一千九百一十年三月二號